

The War of 1812

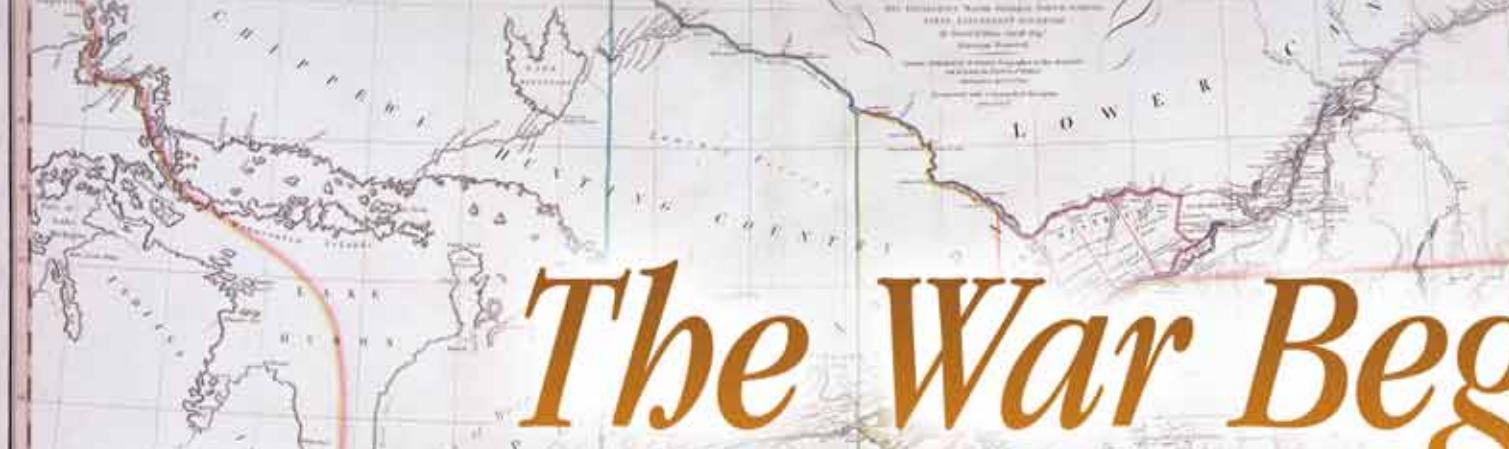
La guerre de 1812

The causes of the American declaration of war against Great Britain on June 18, 1812 related to events far removed from Upper Canada. Geography, however, determined that Upper Canada would be the primary battleground of the war. The origins of the war can be found in the conflict between Britain and Napoleon's France and their attempt to interfere with the trade of neutrals, among which was the United States. Added to this was a long standing dispute between Britain and the United States over Britain's policy of stopping American vessels and removing any crewmembers believed to be deserters from the Royal Navy. The expansion of American settlement in the "Old North-west" brought conflict with the First Nations, which many Americans blamed on the British and Canadians. The annexation of the British North American colonies to the United States was also a key objective for some U.S. politicians.

The exhibit focuses on the impact of the War of 1812 on those living in Upper Canada at the time of the conflict and on later generations who sought ways to remember it. Significant events in the three primary theatres of the conflict, Detroit, Niagara and the St. Lawrence, are documented as is the effect of the war on the population. The exhibit draws from the rich holdings of the Archives of Ontario and uses contemporary records to illustrate these themes.

Les États-Unis déclarèrent la guerre à la Grande-Bretagne le 18 juin 1812 en contrepoint d'événements bien loin du Haut-Canada. Les réalités géographiques en feront pourtant le principal champ de bataille. On peut retracer les origines de cette guerre au conflit opposant la Grande-Bretagne et la France napoléonienne, ainsi qu'à leurs manœuvres respectives visant à entraver le commerce avec les entités neutres, notamment les États-Unis. En outre, un litige de longue date couvrait entre la Grande-Bretagne et les États-Unis au sujet de la politique britannique d'arraisonner les vaisseaux américains et de capturer les matelots soupçonnés d'avoir déserté la Royal Navy. L'extension du peuplement américain dans le Nord-Ouest engendrera avec les Premières Nations des accrochages dont beaucoup d'Américains attribuaient la cause aux Britanniques et aux Canadiens. L'annexion des colonies de l'Amérique du Nord britannique était aussi un objectif majeur pour certains hommes politiques américains.

L'exposition présente les répercussions de la guerre de 1812 sur le Haut-Canada et ses habitants, de même que pour les générations suivantes ayant cherché des moyens d'en préserver le souvenir. On y fait revivre les événements marquants survenus dans les trois principales régions qui en ont été le théâtre, soit celles de Détroit, de Niagara et du Saint-Laurent, ainsi que les retombées de la guerre sur la population. Pour illustrer ces thèmes, les Archives publiques de l'Ontario ont puisé à même leurs riches collections des documents contemporains au conflit.



A Map of the Province of Upper Canada ... compiled at the request of His Excellency Major General John G. Simcoe ... 1800 David William Smyth, Surveyor General, compiler W. Faden, London, Publisher, Miscellaneous Map Collection, Archives of Ontario C 279-0-0-34 Reproduction of a map

A Map of the Province of Upper Canada ... compiled at the request of His Excellency Major General John G. Simcoe ... 1800 David William Smyth, Surveyor General, compiler W. Faden, London, Éditeur, Collection de cartes diverses, Archives publiques de l'Ontario C 279-0-0-34 Reproduction d'une carte

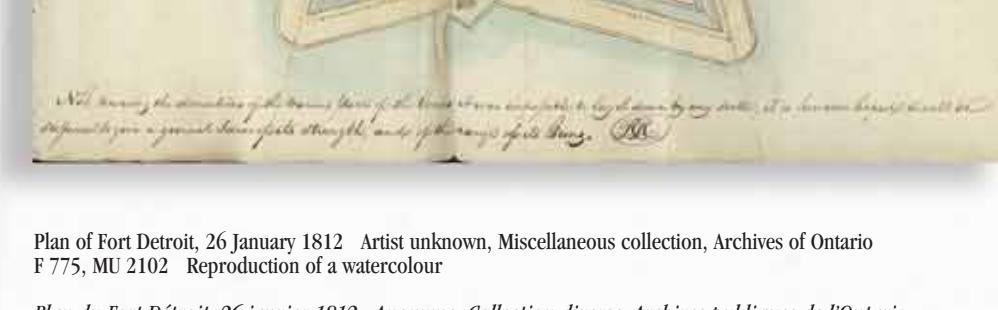
The War Begins, Detroit Les débuts de la guerre, à Détroit

The western portion of Upper Canada was at the end of a long, fragile supply line and the vulnerability of the area made it a hotly contested region throughout the war. The post at Detroit was of vital importance to both sides as the war opened. The United States rapidly selected the Detroit Frontier as the main point of invasion as a means of severing communications between the British and the First Nations to the west. The British were determined to hold the area in order to maintain this connection. General Hull first crossed the border and occupied Sandwich (now part of Windsor). The occupation was short lived as General Brock, commander of British forces in Upper Canada until his death at Queenston Heights, brought reinforcements to the region and established an effective alliance with the First Nations led by Tecumseh. In August this alliance forced the American forces to withdraw and then to surrender the American fort at Detroit. This British victory served as a great boost to Upper Canadian morale. American success at Detroit would have made it difficult for the British to successfully defend the province over the following two years.

La partie ouest du Haut-Canada était le dernier maillon d'une chaîne d'approvisionnement longue et fragile, et sa vulnérabilité en a fait une zone fortement contestée pendant toute la guerre. Dès le début des hostilités, le poste de Détroit était d'une importance cruciale pour les deux camps. Les États-Unis ont rapidement choisi la frontière de Détroit comme voie principale d'invasion et pour la rupture des communications entre Britanniques et Premières Nations à l'ouest. Pour leur part, les Britanniques étaient décidés à conserver la région, justement pour maintenir cette liaison. Le général américain Hull fut le premier à traverser la frontière, et il occupa Sandwich (maintenant partie de Windsor). L'occupation fut de courte durée; le général Brock, commandant des forces britanniques du Haut-Canada jusqu'à sa mort à Queenston Heights, amena des renforts dans la région et se rallia le concours des Premières Nations, qui avaient Tecumseh à leur tête. En août, cette coalition força les troupes américaines à se retirer, puis à céder le fort américain de Détroit. Cette victoire britannique fut merveilleuse pour le moral des Haut-Canadiens. En effet, une victoire américaine à Détroit aurait empêché les Britanniques de défendre la province avec succès au cours des deux années suivantes.

General Brock came to Canada in 1802 with the 49th Regiment, eventually he rose to the senior military command in Upper Canada and served as the administrator of the province during the absence of the Lieutenant Governor. Despite limited resources he mounted an aggressive campaign against the United States in the early months of the war.

Le général Brock, arrivé au Canada en 1802 avec le 49e régiment, devait plus tard accéder au commandement militaire du Haut-Canada et agir en qualité d'administrateur de la province pendant l'absence du lieutenant-gouverneur. Malgré des ressources restreintes, il dirigea une campagne vigoureuse contre les États-Unis pendant les premiers mois de la guerre.



Plan of Fort Detroit, 26 January 1812 Artist unknown, Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of a watercolour

Plan du Fort Détroit, 26 janvier 1812 Anonyme, Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction d'une aquarelle

The Fort and the village it protected (Detroit) was the largest European settlement in the area at the time and the main strongpoint. This watercolour plan was likely prepared by a engineering officer of the United States Army in response to a request from the War Department for information on the condition of fortifications along the frontier in anticipation of a declaration of war. It would have been included amongst the official documents seized by Brock as part of the surrender agreement.

Le fort et le village qu'il protégeait (Détroit) constituaient alors la colonie européenne la plus peuplée de la région et sa principale place forte. Ce plan à l'aquarelle a probablement été exécuté par un officier ingénieur de l'armée américaine, à la demande du War Department désirant se renseigner sur l'état des fortifications le long de la frontière en prévision d'une déclaration de guerre. Il figurait sans doute parmi les documents officiels saisis par Brock lors de l'acte de capitulation.

Posters like this were posted in the Ohio Territory and Upper Canada in French and English.

On pouvait voir des affiches de ce genre, en français et en anglais, dans tout le territoire de l'Ohio et le Haut-Canada.

It appears that Hull's original flag of truce sent to discuss surrender was misunderstood and that a second note had to be sent before negotiations could start. The surrender of the fort was unexpected as the garrison was larger than the combined British and First Nations force that was threatening it. The surrender appears to have been the result of American fear of the First Nations warriors accompanying General Brock. In his original demand for surrender the British commander had played on this fear and it paid results.

Il semble que le premier drapeau parlementaire envoyé par Hull pour discuter de la capitulation ait été mal compris et qu'un deuxième message ait été nécessaire avant que les négociations puissent commencer. La capitulation du fort était inattendue, car la garnison américaine était supérieure en nombre à l'ensemble des forces britanniques et amérindiennes menaçantes. La reddition pourrait s'expliquer par la crainte qu'inspiraient aux Américains les guerriers des Premières Nations qui accompagnaient le général Brock. Dans sa sommation de reddition initiale, le commandant britannique avait misé sur cette frayeur, ce qui l'a bien servi.

Poster displaying the terms of surrender at Detroit, 1812 Hiram Walker Historical Museum collection, Detroit Campaign series, Archives of Ontario F 378 20-231 Reproduction of a poster

Affiche montrant les conditions de la capitulation de Détroit, 1812 Collection du musée historique Hiram Walker, série Campagne de Détroit, Archives publiques de l'Ontario F 378 20-231 Reproduction d'une affiche

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Messages du brigadier-général Hull au général Brock, 16 août 1812 Collection diverse, Archives publiques de l'Ontario F 775, MU 2102 Reproduction de deux lettres

Message from Brigadier-General Hull to General Brock, 16 August 1812 Miscellaneous collection, Archives of Ontario F 775, MU 2102 Reproduction of two letters

Queenston Heights and Brock's Monument

Queenston Heights et le monument à Brock

The Niagara frontier was a major theatre of the War of 1812. Queenston Heights was the first major battle of the war and the British victory was important in rallying civilian support for the continued war effort. General Isaac Brock's death at the battle was considered both heroic and a severe loss to the military effort. A permanent memorial to him and the victory at Queenston was planned soon after the war ended. The original monument remained incomplete until 1840. In one of the last acts of the 1837 Rebellion an explosive charge was set off in the base of the column. It was only in 1852 that sufficient funds were available to commission an architect and begin construction. The new monument was completed several years later.

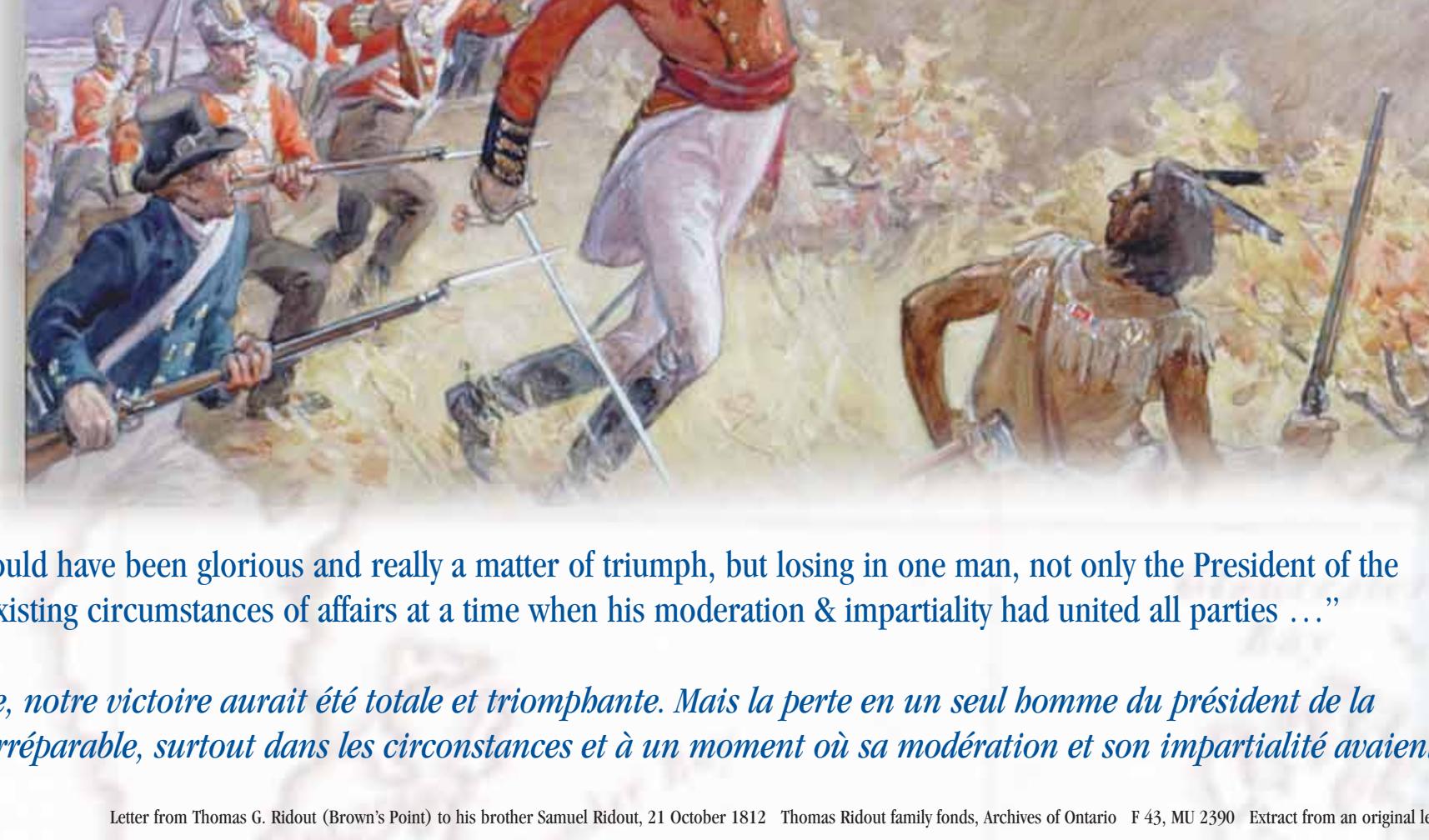
La frontière du Niagara a été le théâtre d'actions majeures pendant la guerre de 1812. La falaise Queenston Heights a vu la première grande bataille, et la victoire britannique contribua fortement à rallier l'appui des civils à la poursuite de l'effort de guerre. La mort du général Isaac Brock sur le champ de bataille fut considérée à la fois comme un acte héroïque et une grave perte pour les forces militaires. Dès la fin de la guerre, on a projeté l'érection d'un monument à sa mémoire et en l'honneur de la victoire de Queenston. Le monument n'a été achevé qu'en 1840. L'une des dernières actions de la Rébellion de 1837 a été de déclencher une explosion à la base de la colonne. C'est en 1852 seulement qu'on a pu réunir des fonds suffisants pour rémunérer un architecte et commencer la construction du nouveau monument. Les travaux ont duré de nombreuses années.

Brock's death, commemorated here and in the monument at Queenston, served as a potent symbol of Upper Canadian patriotism in the decades following the war.

La mort de Brock, commémorée ici et par le monument de Queenston, a fourni un puissant symbole au patriotisme haut-canadien pendant les décennies qui ont suivi la guerre.

The Death of Brock at Queenston Heights, ca. 1808 Charles William Jefferys, Government of Ontario Art Collection 619871 Reproduction d'une aquarelle sur papier

The Death of Brock at Queenston Heights, ca 1908 Charles William Jefferys, Collection d'œuvres d'art du gouvernement de l'Ontario 619871 Reproduction d'une aquarelle sur papier

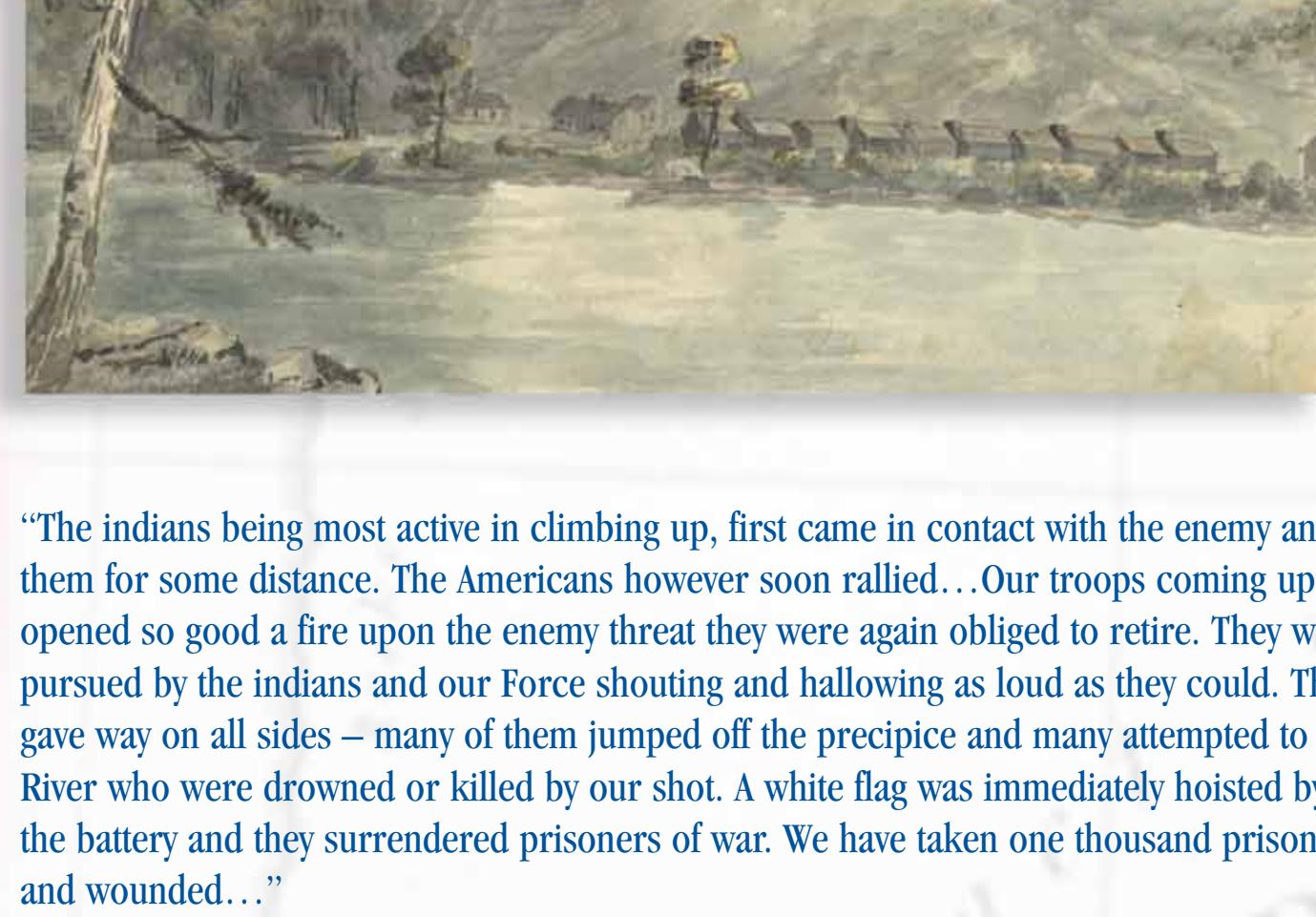


"Were it not for the death of Gen. Brock & McDonell our victory would have been glorious and really a matter of triumph, but losing in one man, not only the President of the Province but our ablest General, is an irreparable loss, under the existing circumstances of affairs at a time when his moderation & impartiality had united all parties..."

« Si la mort du général Brock et de McDonell avait pu être évitée, notre victoire aurait été totale et triomphante. Mais la perte en un seul homme du président de la province et de notre plus éminent général nous porte un coup irréparable, surtout dans les circonstances et à un moment où sa modération et son impartialité avaient concilié toutes les parties... »

Letter from Thomas G. Ridout (Brown's Point) to his brother Samuel Ridout, 21 October 1812 Thomas Ridout family fonds, Archives of Ontario F 43, MU 2390 Extract from an original letter

Lettre de Thomas G. Ridout (Brown's Point) à son frère, Samuel Ridout, 21 octobre 1812 Fonds Famille Thomas Ridout, Archives publiques de l'Ontario F 43, MU 2390 Extrait d'une lettre originale



The Battle of Queenston Heights was fought in this vicinity. General Brock was killed in the area shown as a clearing behind the barracks.

La bataille de Queenston Heights a eu lieu dans les environs. Le général Brock est mort dans la clairière qu'on aperçoit derrière la caserne.

Queen's Town Barracks, [ca. 1793] Elizabeth Simcoe, Simcoe family fonds, Archives of Ontario F 47-II-1-0-69 Reproduction d'une aquarelle

Queen's Town Barracks, [ca 1793] Elizabeth Simcoe, Fonds Famille Simcoe, Archives publiques de l'Ontario F 47-II-1-0-69 Reproduction d'une aquarelle

Ahyouwaighs (John Brant) supported the British throughout the War of 1812, participating in the Battle of Queenston Heights and encouraging other members of the Six Nations from along the Grand River to fight the American invaders.

Ahyouwaighs (John Brant) a été l'allié des Britanniques pendant toute la guerre de 1812. Il a participé à la bataille de Queenston Heights et incité d'autres membres des Six Nations, tout le long de la rivière Grand, à combattre l'envahisseur américain.

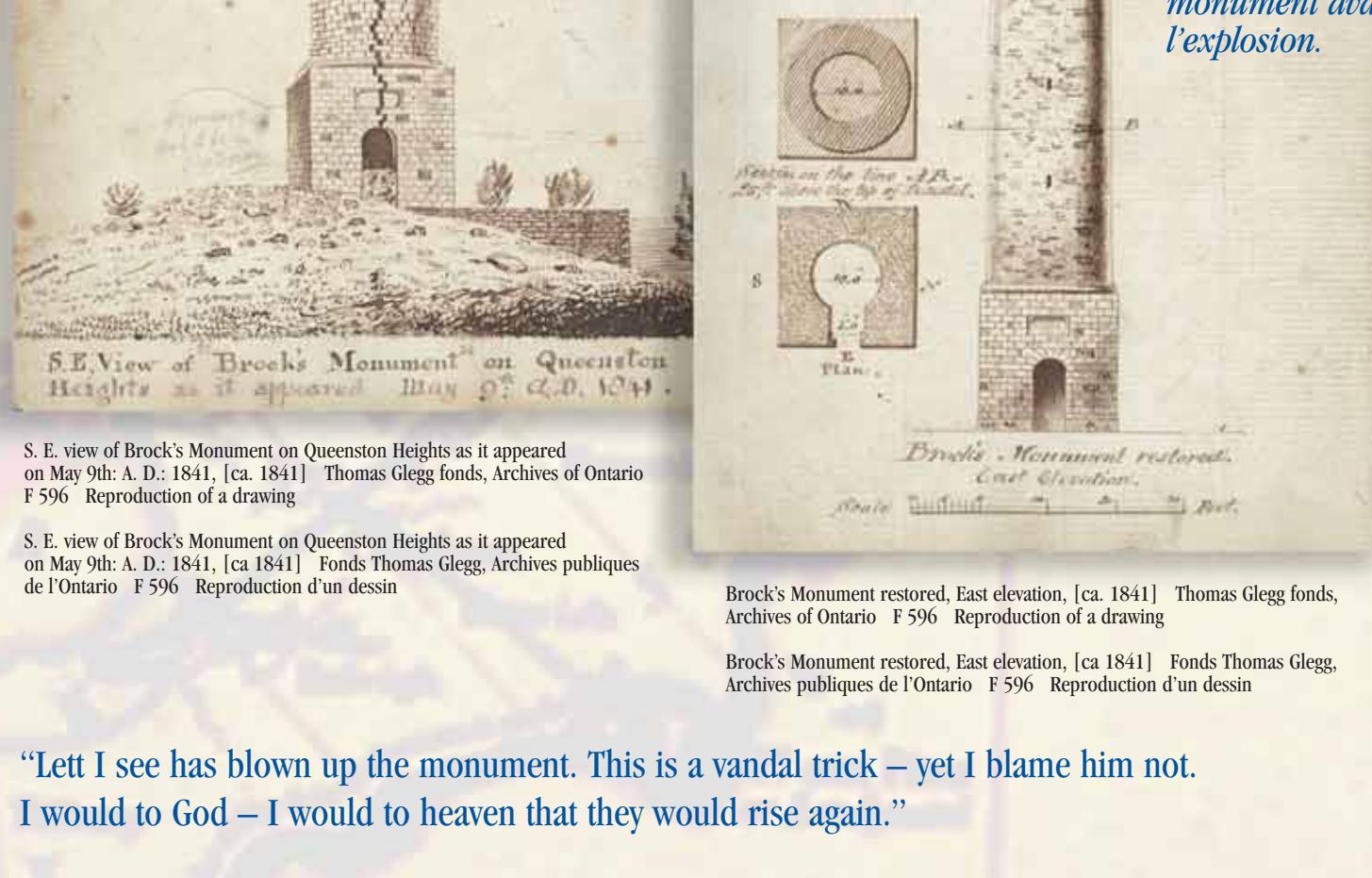


"The Indians being most active in climbing up, first came in contact with the enemy and drove them before them for some distance. The Americans however soon rallied... Our troops coming up at the same time opened so good a fire upon the enemy threat they were again obliged to retire. They were immediately pursued by the Indians and our Force shouting and hallooing as loud as they could. The Americans now gave way on all sides - many of them jumped off the precipice and many attempted to swim across the River who were drowned or killed by our shot. A white flag was immediately hoisted by the Americans in the battery and they surrendered prisoners of war. We have taken one thousand prisoners - besides killed and wounded..."

« Les Indiens, habiles à l'escalade, furent les premiers à affronter l'ennemi, qu'ils ont repoussé sur une certaine distance. Mais les Américains se sont vite repris... Nos troupes, arrivant sur les entrefaites, ont ouvert un feu si nourri que l'ennemi a dû de nouveau battre en retraite. Il s'est immédiatement ensuivi une poursuite par les Indiens et nos soldats, dans un tumulte de cris et de bruyères. Les Américains se sont mis à fuir de tous côtés - beaucoup se précipitant du haut de la falaise et d'autres tentant de traverser la rivière à la nage, pour succomber sous nos balles ou se noyer. Les Américains de la batterie n'ont pas tardé à hisser le drapeau blanc et à se constituer prisonniers de guerre. Nous avons capturé un millier de prisonniers - sans parler des morts et des blessés... »

Letter from Archibald McLean to unknown, 15 October 1812 Ferdinand Brock Tupper fonds, Archives of Ontario F 1081, MU 3027 Extract from an original letter

Lettre de Archibald McLean à un inconnu, 15 octobre 1812 Fonds Ferdinand Brock Tupper, Archives publiques de l'Ontario F 1081, MU 3027 Extrait d'une lettre originale



S.E. view of Brock's Monument on Queenston Heights as it appeared on May 9th A.D. 1841, [ca. 1841] Thomas Glegg fonds, Archives of Ontario F 596 Reproduction d'un dessin

S.E. view of Brock's Monument on Queenston Heights as it appeared on May 9th A.D. 1841, [ca. 1841] Fonds Thomas Glegg, Archives publiques de l'Ontario F 596 Reproduction d'un dessin

Brock's Monument restored, East elevation, [ca. 1841] Thomas Glegg fonds, Archives of Ontario F 596 Reproduction d'un dessin

Brock's Monument restored, East elevation, [ca 1841] Fonds Thomas Glegg, Archives publiques de l'Ontario F 596 Reproduction d'un dessin

Brock's Monument restored, East elevation, [ca 1841] Thomas Glegg fonds, Archives of Ontario F 596 Reproduction d'un dessin

Benjamin Lett's attack was intended to re-ignite the rebellion against the British connection by destroying the original monument, however it had the opposite effect and reanimated interest in the monument and the War of 1812.

L'attaque de Benjamin Lett avait pour but de relancer la rébellion contre le lien avec la Grande-Bretagne en détruisant le monument d'origine; elle a cependant eu l'effet contraire et ravivé l'intérêt pour le monument et la guerre de 1812.

Letter from James Mackenzie to William Lyon Mackenzie (Rochester, N.Y.), 1 May 1840 Mackenzie-Lindsey fonds, Archives of Ontario F 37, MU 1806 Extract from an original letter

Lettre de James Mackenzie à William Lyon Mackenzie (Rochester, N.Y.), 1er mai 1840 Fonds Mackenzie-Lindsey, Archives publiques de l'Ontario F 37, MU 1806 Extrait d'une lettre originale

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, package 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, enveloppe 8 Reproduction d'une affiche

[Affiche annonçant la reconsecration du monument Brock], 1853 Fonds Famille William Hamilton Merritt, Archives de l'Ontario F 662, MU 5850, envelop

Supplying Upper Canada

Le ravitaillement du Haut-Canada

The eastern portion of Upper Canada saw raids and battles but its key role was as the avenue for supplies to the western part of the province and the First Nations in the Northwest. All supplies imported from Britain and Lower Canada moved down the river to the posts at Kingston and beyond. Roads in Upper Canada were few and unable to handle the heavy loads required to maintain the flow of supplies westward. The British army also relied on the smuggling of food stuffs from the United States as local agricultural production could meet the increased demand for supplies. Without control of Lake Ontario, the further shipment of supplies to Niagara, Detroit and beyond would have been impossible. Both sides engaged in a ship building war between 1812 and 1815, building larger and larger vessels on Lake Ontario in an attempt to obtain a permanent advantage over the opponent.

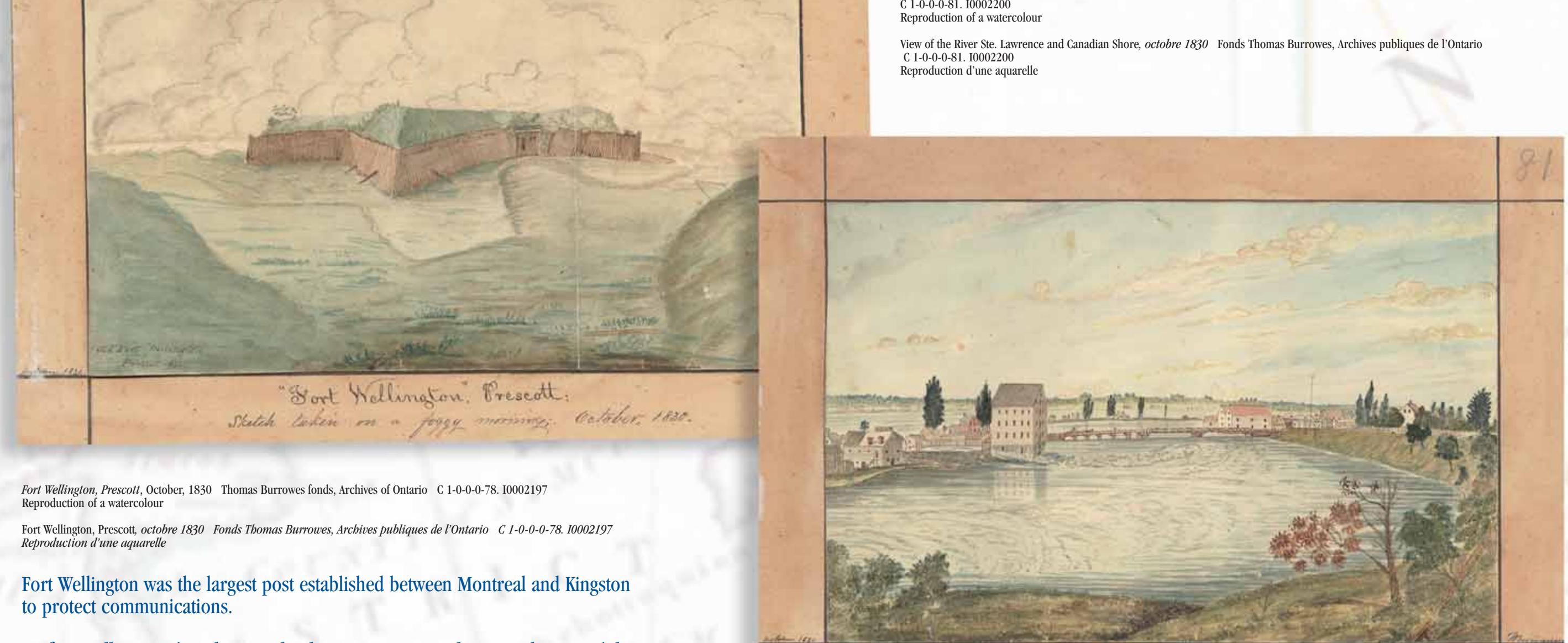
La partie est du Haut-Canada a été le théâtre de raids et de batailles, mais elle a surtout servi de voie d'approvisionnement pour l'ouest de la province et les Premières Nations du Nord-Ouest. Toutes les provisions importées de Grande-Bretagne et du Bas-Canada étaient transportées par voie fluviale jusqu'aux postes de Kingston et au-delà. Dans le Haut-Canada, les routes étaient rares et peu aptes à recevoir les lourdes charges nécessaires au maintien de l'approvisionnement des territoires de l'Ouest. L'armée britannique comptait aussi sur l'importation en contrebande de denrées américaines, car la production agricole locale était insuffisante pour répondre à une demande accrue. Le contrôle du lac Ontario était indispensable à l'acheminement des provisions vers Niagara, Détroit et les autres postes. Dans les deux camps, les chantiers navals se sont livrés à une véritable guerre entre 1812 et 1815; c'était à qui construirait les navires les plus imposants, pour s'assurer une fois pour toutes la domination du lac Ontario et un avantage définitif sur l'adversaire.

"I have contracted with a Yankee magistrate to furnish this fort with fresh beef. A major came with him to make the agreement but as he was [foreman] to the Grand jury at the court in which the Government prosecutes the magistrate for high treason & smuggling he turned his back and would not see the paper signed."

« J'ai conclu une entente avec un magistrat yankee pour approvisionner notre fort en bœuf frais. Un major l'accompagnait lors de la signature de l'entente, mais comme il était [président] du grand jury au tribunal où le gouvernement poursuit le magistrat pour haute trahison et contrebande, il nous a tourné le dos pour ne pas être témoin de la signature. »

Letter from Thomas G. Ridout (Cornwall) to his father Thomas Ridout, 19 June 1814 Thomas Ridout family fonds, Archives of Ontario F 43, MU 2391 Extract from an original letter

Lettre de Thomas G. Ridout (Cornwall) à son père, Thomas Ridout, 19 juin 1814 Fonds Famille Thomas Ridout, Archives publiques de l'Ontario F 43, MU 2391 Extrait d'une lettre originale



Fort Wellington, Prescott, October, 1830 Thomas Burrowes fonds, Archives of Ontario C 1-0-0-78, 10002197

Reproduction of a watercolor

Fort Wellington, Prescott, octobre 1830 Fonds Thomas Burrowes, Archives publiques de l'Ontario C 1-0-0-78, 10002197

Reproduction d'une aquarelle

Fort Wellington was the largest post established between Montreal and Kingston to protect communications.

Le fort Wellington était le poste le plus important sur la route de Montréal à Kingston. Il avait été établi pour protéger les voies de communication.



This vessel, apparently never built, was to be 107 feet long, 30 feet in breadth and of "410 tons burthen".

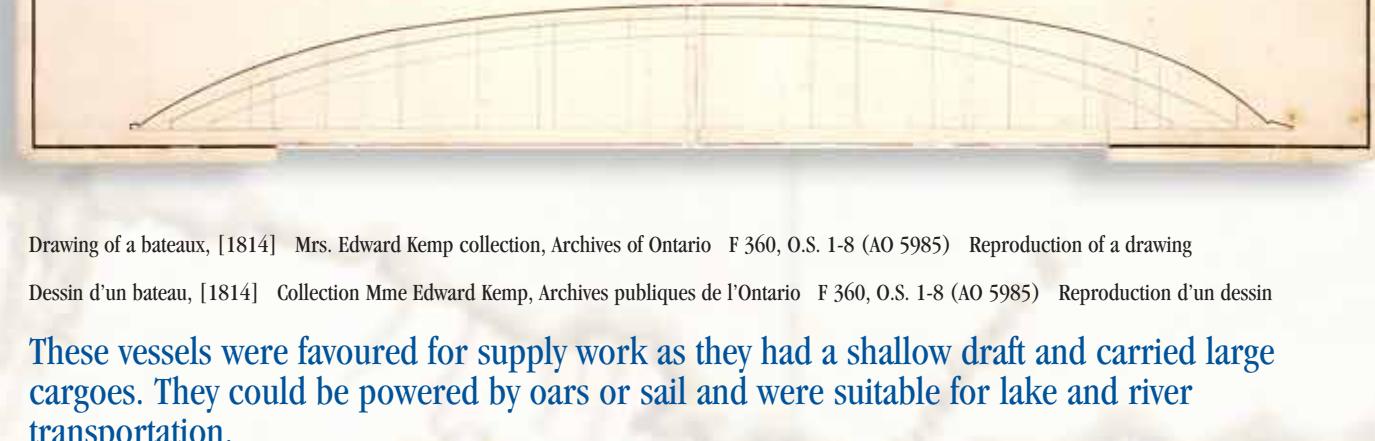
Ce navire, apparemment jamais construit, devait avoir 107 pieds de long, 30 pieds de large et 410 tonnes de portée en lourd.

Drawing of a ship to be built at Kingston in 1815, [1814] Mrs. Edward Kemp collection, Archives of Ontario F 360, O.S. 13-1 (AO 5984)

Reproduction of a drawing

Dessin d'un navire devant être construit à Kingston en 1815, [1814] Collection Mme Edward Kemp, Archives publiques de l'Ontario F 360, O.S. 13-1 (AO 5984)

Reproduction d'un dessin



Drawing of a bateau, [1814] Mrs. Edward Kemp collection, Archives of Ontario F 360, O.S. 1-8 (AO 5985) Reproduction of a drawing

Dessin d'un bateau, [1814] Collection Mme Edward Kemp, Archives publiques de l'Ontario F 360, O.S. 1-8 (AO 5985) Reproduction d'un dessin

These vessels were favoured for supply work as they had a shallow draft and carried large cargoes. They could be powered by oars or sail and were suitable for lake and river transportation.

Les bâtiments de ce type se prêtaient bien au transport des provisions, ayant un faible tirant d'eau et pouvant recevoir de forts chargements. Ils étaient mis à l'aviron ou à la voile et convenaient à la navigation lacustre et fluviale.

"Perhaps you never heard of, or can believe the shameful sacrifice which has wilfully been made of between 6 & 7 hundred sleighs loads of provision. The manner this thing has been done has excited much feeling. The people do not hesitate to say it was sold to the enemy. I must confess, it has very much the appearance of it. You will see a statement upon this subject in Coleman's paper..."

« Tu n'as peut-être pas entendu parler – ou alors te refuses à y ajouter foi – du sacrifice éhonté qui a été fait, de propos délibéré, de quelque six ou sept cents traîneaux chargés de provisions. La manière dont cette opération a été menée a suscité beaucoup de controverse. Les gens ne se privent pas de dire que ces provisions ont été vendues à l'ennemi. J'avoue que cela en a toutes les apparences. Tu verras une déclaration à ce sujet dans le journal de Coleman... »

Letter from Nathan Ford (Ogdensburg, N.Y.) to his brother David Ford, 11 March 1814 Ford family fonds, Archives of Ontario F 483, MU 1054

Extract from an original letter

Letter de Nathan Ford (Ogdensburg, N.Y.) à son frère, David Ford, 11 mars 1814 Fonds de la famille Ford, Archives publiques de l'Ontario F 483, MU 1054

Extrait d'une lettre originale



The shipyard at Kingston produced most of the British war ships on Lake Ontario.

Le chantier naval de Kingston produisait la plupart des navires de guerre britanniques qui naviguaient sur le lac Ontario.

Kingston, 26 July 1796 Elizabeth Simcoe, Simcoe family fonds, Archives of Ontario F 47-11-1-0-241, 10006353

Reproduction of a watercolour

Kingston, 26 juillet 1796 Elizabeth Simcoe, Fonds Famille Simcoe, Archives publiques de l'Ontario F 47-11-1-0-241, 10006353

Reproduction d'une aquarelle

"We had had a most harassing journey of 10 days to this place [Kingston] when we arrived last night in a snow storm. It has been snowing all day & is now half a foot deep. ... Frequently I had to go middle deep in a mud hole & unload the wagon & carry heavy trunks 50 yards waist deep in the mire & reload the wagon. Sometimes put my shoulder to the fore wheel & raise it up. One night the wagon [upset] going up a steep hill in the woods in one of the worst places I ever saw..."

« Notre expédition a duré 10 jours exténuants avant d'arriver ici [Kingston] la nuit dernière, en pleine tempête. Il a neigé toute la journée et nous en avons maintenant un demi-pied d'épais. ... J'ai bien souvent dû m'enfoncer dans un bourbier, décharger le chariot et transporter des malles pesantes sur 50 verges, pris jusqu'à la taille dans la fondrière, pour ensuite recharger le chariot. J'ai parfois dû mettre l'épaule à la roue avant pour la soulever. Une nuit, le chariot [a versé] en montant une pente raide dans les bois, dans un des pires endroits que j'aie jamais vus... »

Letter from Thomas G. Ridout (Kingston) to his father Thomas Ridout, 1 November 1813 Thomas Ridout family fonds, Archives of Ontario F 43, MU 2390 Extract from an original letter

Lettre de Thomas G. Ridout (Kingston) à son père, Thomas Ridout, 1er novembre 1813 Fonds Famille Thomas Ridout, Archives publiques de l'Ontario F 43, MU 2390 Extrait d'une lettre originale

Life in Wartime

Upper Canada

La vie en temps de guerre dans le Haut-Canada

Two types of troops defended the province: the regular regiments from Britain and the Upper Canadian militia. The regulars were long service professional soldiers, most of whom had served in other parts of the British Empire, while most inhabitants who served in the militia had no previous experience at military life. Regulars were the mainstay of the provincial defence. Senior officers like Brock automatically assumed command of the local troops comprising the militia.

Civilians in the path of an invasion or with friendly troops camped amongst them faced problems throughout the war. Damage to private buildings was frequent, the destruction of Niagara in December of 1813 being the most notorious act against civilians by American soldiers. But British regulars and militiamen also posed a threat. When supplies or pay was delayed soldiers were left to their own devices to obtain food and fuel. At times a mutual antipathy between the military and civilians developed as soldiers took what they required without payment, and civilians were accused of profiteering from the British soldiers sent to defend them.

La province était défendue par des troupes de deux catégories : les régiments réguliers de Grande-Bretagne et la milice du Haut-Canada. Les réguliers étaient des militaires de profession chevronnés, dont la plupart avaient servi dans d'autres territoires de l'Empire britannique, tandis que la plupart des habitants enrôlés dans la milice n'avaient aucune expérience du métier de soldat. Les réguliers formaient l'armature de la défense provinciale. Des militaires gradés, tels que Brock, assumaient d'office le commandement des troupes locales et de la milice.

Les civils se trouvant sur la voie de l'invasion ou dans les terres où campaient les troupes amies ont éprouvé des problèmes constants tout au long de la guerre. Les dommages aux maisons privées étaient fréquents, le plus connu des méfaits perpétrés à l'endroit de civils canadiens par des soldats américains étant la destruction de Niagara en décembre 1813. Mais les miliciens et les réguliers britanniques représentaient également une menace. Lorsque le ravitaillement faisait défaut ou que leur solde avait du retard, les soldats étaient laissés à eux-mêmes pour se procurer des vivres et du combustible. Il arrivait qu'une antipathie mutuelle se développe entre militaires et civils lorsque les soldats s'emparaient de ce dont ils avaient besoin sans payer; d'autre part, les civils étaient parfois accusés d'exploiter les soldats britanniques envoyés pour leur défense.



Gananoque from the middle channel – River St. Lawrence, 1830 Thomas Burrowes fonds, Archives of Ontario C 1-0-0-87, 10002206 Reproduction of a watercolour

Gananoque from the middle channel – River St. Lawrence, 1830 Fonds Thomas Burrowes, Archives publiques de l'Ontario C 1-0-0-87, 10002206 Reproduction d'une aquarelle

Gananoque served as an important point in the supply line for Upper Canada.

Gananoque était un maillon important dans la chaîne d'approvisionnement du Haut-Canada.

“The appearance of the Town [York] & garrison were dismal. The latter shattered and rent by the balls & the explosion of the magazine. Not a building but show some marks of it & some all torn to pieces. The Town thronged with the Yankees, many busy getting off the public stores. The Council office with every window broke & pillaged of every thing that it contained. The Government building, the Block House and the building adjacent all burned to ashes.”

« L'apparence de la ville [York] et de la garnison était lugubre. La caserne, criblée de balles, avait été complètement démolie par l'explosion du magasin. Tous les bâtiments étaient endommagés et certains étaient complètement détruits. La ville fourmillait de Yankees, dont beaucoup s'affairaient au pillage des stocks de l'État. Toutes les fenêtres du bureau du Conseil avaient été brisées et l'on avait saccagé tout ce qui s'y trouvait. L'édifice du gouvernement, le fortin et le bâtiment adjacent avaient été réduits en cendres par l'incendie. »

Ely Player's diary, entry dated [30 April 1813] Ely Player fonds, Archives of Ontario F 556, MU 5901 Extract from an original diary

Journal de Ely Player, inscription du [30 avril 1813] Fonds Ely Player, Archives publiques de l'Ontario F 556, MU 5901 Extrait d'un journal intime

Artist's conception of how the fortifications at York might have looked at the beginning of the War of 1812. The blockhouse was burned during the American raid in the Spring of 1813.

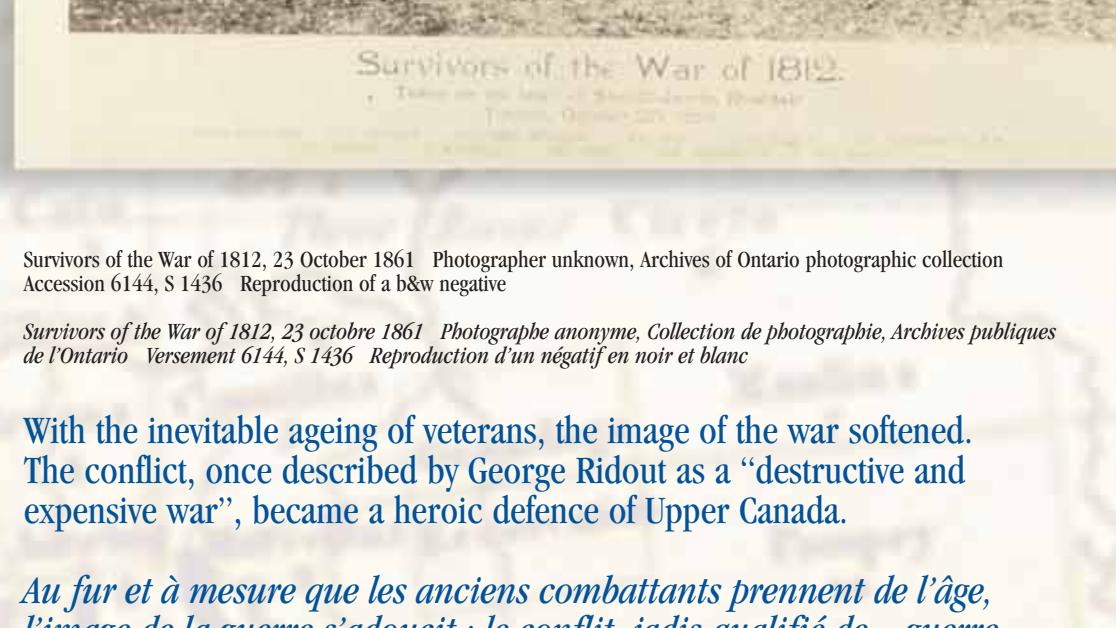
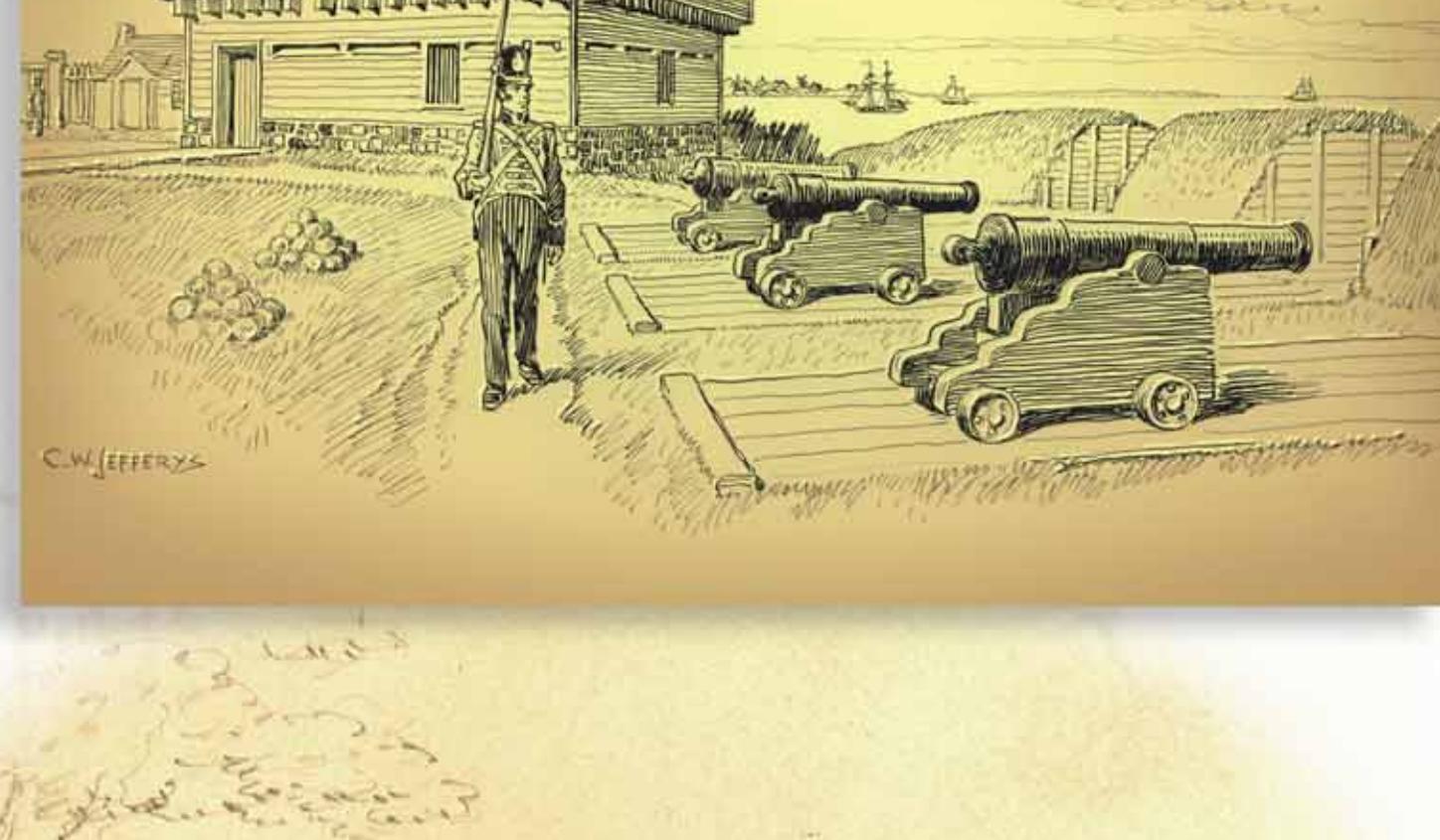
Conception de l'artiste sur l'apparence que devaient présenter les fortifications de York au début de la guerre de 1812. Le fortin a été incendié pendant le raid américain du printemps de 1813.

Blockhouse and Battery in Old Fort, Toronto, 1812, ca. 1921 Charles William Jefferys, Government of Ontario Art Collection

621228 Reproduction of a pen & ink drawing on paper

Blockhouse and Battery in Old Fort, Toronto, 1812, ca 1921 Charles William Jefferys, Collection d'œuvres d'art du gouvernement de l'Ontario

621228 Reproduction d'un dessin, plume et encre sur papier



Survivors of the War of 1812, 23 October 1861. Photographer unknown, Archives of Ontario photographic collection

Accession 6144, S 1436 Reproduction of a b&w negative

Survivors of the War of 1812, 23 octobre 1861 Photographe anonyme, Collection de photographie, Archives publiques de l'Ontario Versement 6144, S 1436 Reproduction d'un négatif en noir et blanc

With the inevitable ageing of veterans, the image of the war softened. The conflict, once described by George Ridout as a “destructive and expensive war”, became a heroic defence of Upper Canada.

Au fur et à mesure que les anciens combattants prennent de l'âge, l'image de la guerre s'adoucit : le conflit, jadis qualifié de « guerre coûteuse et destructrice » par George Ridout, s'est transformé en campagne héroïque à la défense du Haut-Canada

“We are all alarmed here, the Americans are the other side of the Chippawa Creek, I am in my old quarters. . . Appearances are very much against us here, if the fleet does not come, there is not a man to defend this place should the enemy attempt to cross at the same time they make an attack above, which is not unlikely & is expected every moment. Perhaps as soon as you receive this you may hear of dreadful battle, for dreadful it must be if our army stands it out. I cannot get even a place to put my things in near the Forts every one is so full, if the enemy is successful, I shall loose [sic] everything.”

« Nous sommes tous très inquiets ici, car les Américains sont de l'autre côté de la crête Chippawa, et je me trouve dans mes anciens quartiers. . . Selon toutes apparences, le sort est contre nous ici. Si la flotte n'arrive pas, il n'y aura personne pour défendre l'endroit si l'ennemi tente de traverser en même temps qu'ils attaquent là-haut, ce qui est possible et à quoi je m'attends à chaque instant. Au moment où tu recevras mon message, tu auras peut-être entendu parler d'une horrible bataille, car ce sera horrible si notre armée résiste. Je n'ai pas réussi à trouver le plus petit coin où déposer mes affaires près des forts, car toutes les habitations sont plus que remplies; si l'ennemi a le dessus, je perdrai tout. »

Letter from Cathie Lyons (Chippewa) to Mrs. Thomas Ridout, 16 October 1814 Thomas Ridout family fonds, Archives of Ontario F 43, MU 2391 Extract from an original letter

Lettre de Cathie Lyons (Chippewa) à Mme Thomas Ridout, 16 octobre 1814 Fonds Famille Thomas Ridout, Archives publiques de l'Ontario F 43, MU 2391 Extrait d'une lettre originale

Fort Chippawa on the river, Welland, [ca. 1795] Elizabeth Simcoe, Simcoe family fonds, Archives of Ontario F 47-11-1-0-167, 10007019 Reproduction of a drawing

Fort Chippawa près de la rivière, Welland, [ca 1795] Elizabeth Simcoe, Fonds Famille Simcoe, Archives publiques de l'Ontario F 47-11-1-0-167, 10007019 Reproduction d'un dessin

The small fort at Chippawa was a point of refuge for civilians during the war or at least as much of their property as could be placed in it. Its limited protection was all that was available during periods of invasion.

Pendant la guerre, le petit fort de Chippawa constituait un refuge pour les civils ou, du moins, pour leurs biens qui pouvaient y trouver place. Cette protection restreinte était la seule disponible pendant les périodes d'invasion.

Loyalty & Treason

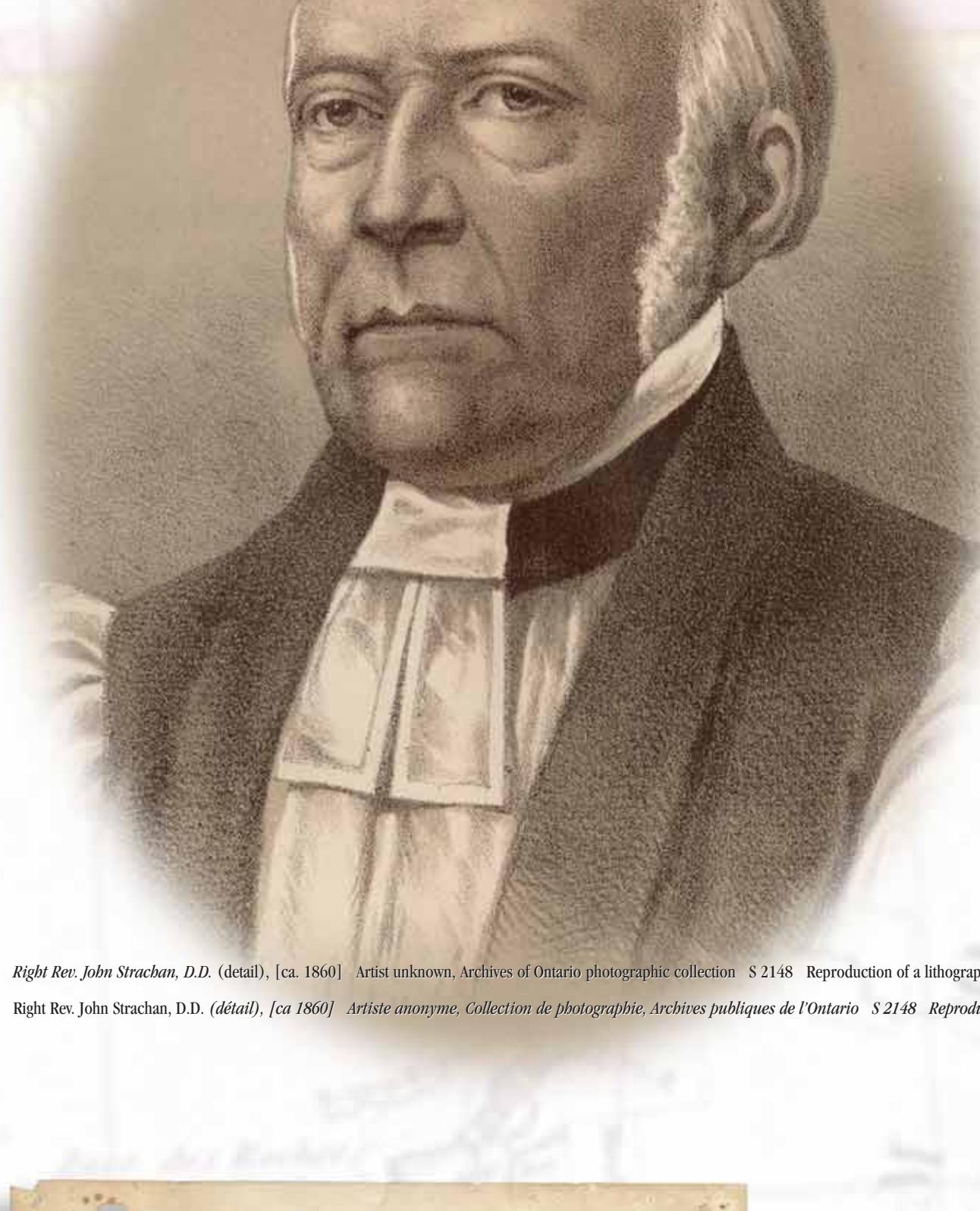
Loyauté & trahison

Official and private efforts were made early in the war to promote patriotism and provide support to those facing wartime hardships. The Loyal and Patriotic Society of Upper Canada was the most prominent organization established to fill this role. Provisions were made for widows and orphans pensions through public and private sources. Those who came through the war unscathed were eligible for land grants, in part obtained through the seizure of lands of those found guilty of treason or of violating the Alien Act. There were also individuals in the province with limited loyalty to the existing government who actively worked for an American victory in the war. The punishment meted out to those who were convicted or suspected of disloyalty was also part of the wartime reality.

Dès le début de la guerre, des efforts officiels et privés ont été déployés pour promouvoir le patriotisme et dispenser de l'aide aux victimes de la guerre. La Loyal and Patriotic Society of Upper Canada était le plus dynamique des organismes qui jouaient ce rôle. Des dispositions avaient été prises pour verser une pension aux veuves et aux orphelins, à même des fonds publics et privés. Ceux qui sortaient de la guerre indemnes étaient admissibles à des concessions de terres, lesquelles provenaient en partie de la saisie des biens des personnes trouvées coupables de trahison ou ayant enfreint l'Alien Act. La province comptait aussi des habitants dont la loyauté n'était pas entièrement acquise au gouvernement et qui, au cours du conflit, avaient milité activement en faveur d'une victoire américaine. Le châtiment dévolu à ceux qui étaient soupçonnés de déloyauté ou reconnus coupables faisait aussi partie de la réalité en temps de guerre.

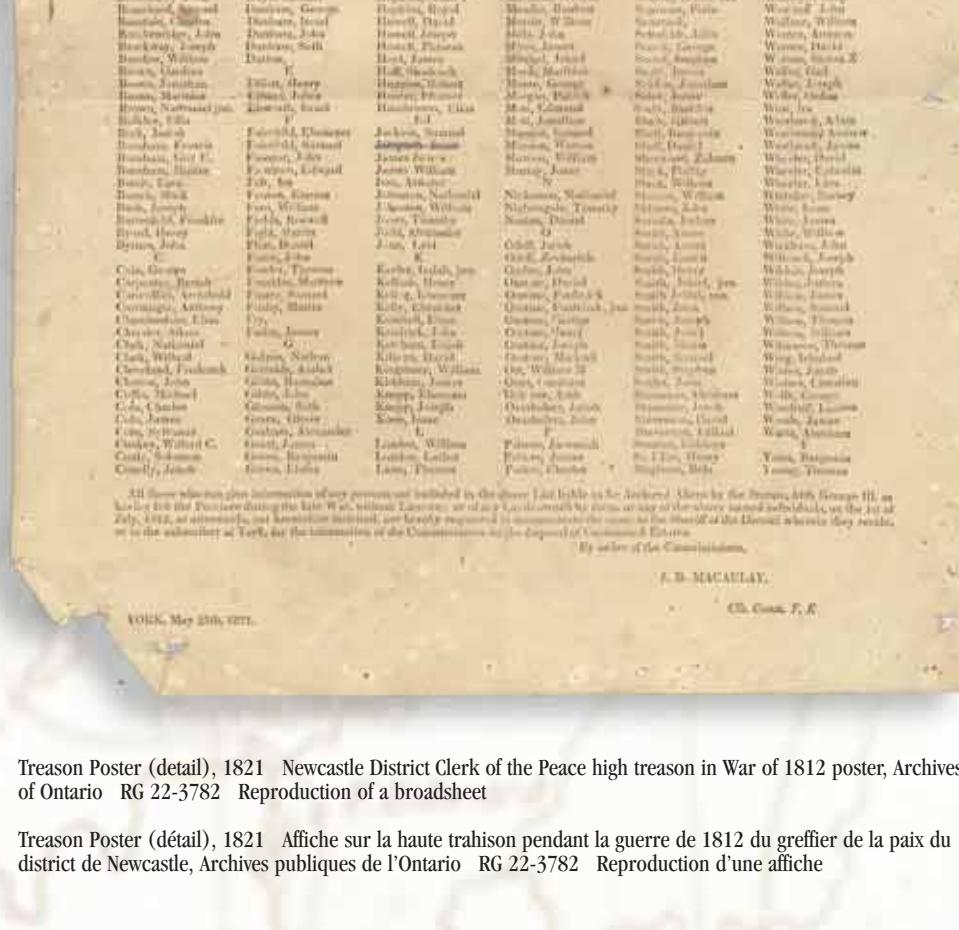
John Strachan was the first Anglican Bishop of Toronto, and a leading supporter of the British connection in the province. He was instrumental in organizing the Loyal and Patriotic Society.

John Strachan a été le premier évêque anglican de Toronto et l'un des principaux partisans du lien avec la Grande-Bretagne dans la province. Il a joué un rôle essentiel dans la mise sur pied de la Loyal and Patriotic Society.



Right Rev. John Strachan, D.D. (detail), [ca. 1860] Artist unknown, Archives of Ontario photographic collection S 2148 Reproduction of a lithograph

Right Rev. John Strachan, D.D. (détail), [ca 1860] Artiste anonyme, Collection de photographie, Archives publiques de l'Ontario S 2148 Reproduction d'une lithographie



Treason Poster (detail), 1821 Newcastle District Clerk of the Peace high treason in War of 1812 poster, Archives of Ontario RG 22-3782 Reproduction of a broadsheet

Treason Poster (détail), 1821 Affiche sur la haute trahison pendant la guerre de 1812 du greffier de la paix du district de Newcastle, Archives publiques de l'Ontario RG 22-3782 Reproduction d'une affiche

"Allow me in a few words to report for his Honors information by his order contained in your letter in that about 70 person stand indicted for high treason, of these about 50 have left the Country and of course will be pursued by the ordinary course of outlawry....[goes on to describe the acts which led to the guilty verdicts]... Dalton Lindsay, George Peacock, Benjamin Simmonds - three of the rebels in the service of the enemy in the District of London in Nov. last, making prisoners of our militia officers..."

« Permettez-moi de faire à Votre Honneur compte rendu des renseignements suivants, tel que prescrit par son ordre dans votre lettre : environ 70 personnes sont accusées de haute trahison; une cinquantaine de ces dernières ont quitté le pays et, bien entendu, seront poursuivies à titre de hors-la-loi... [suit la description des actes qui ont mené au verdict de culpabilité]... Dalton Lindsay, George Peacock et Benjamin Simmonds – trois des rebelles à la solde de l'ennemi dans le district de London en novembre dernier – ont fait prisonniers nos officiers de milice... et, s'avancant sur Dover pour détruire l'endroit et s'emparer des stocks publics, ont été capturés pour rébellion flagrante par le détachement du colonel Bostwick, des milices volontaires... »

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain Loring, secrétaire de Gordon Drummond, 19 juin 1814 Fonds Famille John Beverley Robinson F 44, MU 5911 Extrait d'une copie de lettre

Copy of a letter from J.B. Robinson to Captain Loring, Secretary to Gordon Drummond, 19 June 1814 John Beverley Robinson family funds F 44, MU 5911 Extract from a letter (copy)

Copie d'une lettre de J.B. Robinson au Captain L